

Editorial		Sept thèses sur l'euthanasie	81-82
Eine Landschaft im Umbruch <i>F. Cavalli</i>	53-54	Réflexions de la Ligue suisse contre le cancer (LSC) <i>C. Godat Saladin</i>	
Pressespiegel		Au service de la santé publique	85
Onkologie am Uni-Spital wird grösser	55	La recherche sectorielle de la Confédération dans le domaine de la santé <i>S. von Greyerz</i>	
Zweiklassenmedizin bei Krebs	55-56	Eingabetermine 2003 für Forschungs- und Stipendiengesuche	86
Fragen Sie Ihren Arzt	56	Délais d'envoi des demandes de subsides et de bourses en 2003	87
Doktor Machbar	56-57	ISREC – Schweizerisches Institut für experimentelle Krebsforschung	
Le plan contre le cancer que Chirac veut engager	57-58	Cancer research: integrating insights from cell and developmental biology	88-90
Contre le cancer, Jacques Chirac veut faire la «guerre au tabac»	58-59	ISREC Conference, January 22-25, 2003 <i>P. Gönczy</i>	
SIAK – Outcome Research		SASRO – Scientific Association Swiss Radiation Oncology	
Evaluating treatment effectiveness: the potential of cohort studies in Switzerland <i>A. Lowy</i>	60-62	Interstitial HDR Brachytherapy in Palliative Treatment <i>C. Kolotas</i>	91-93
SIAK – Translational Research		OPS - Onkologiepflege Schweiz	
Neuregulin-ErbB Signaling in Myocardial Remodeling <i>T.M. Suter and Ch. Zuppinger</i>	65-67	Müdigkeit bei Patienten mit einer Krebserkrankung <i>B. Schmid, U. Biderbost</i>	95-96
SIAK: SAKK - Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Klinische Krebsforschung		Nationale Standards in Onkologiepflege	97
Aus dem SAKK-Forschungsrat <i>A. Hiltbrunner</i>	68	Der seltene Fall	
SIAK: VSKR - Vereinigung Schweizerischer Krebsregister		Metastatic adenosquamous carcinoma of the cervix presenting as erysipeloid skin lesions <i>L. Wannesson, A. Malossi, G.M. Parma et al.</i>	98-100
Cancer Registration and Molecular Epidemiology: Opportunities and Limitations <i>N.M. Probst-Hensch</i>	71-72	Kongressberichte	
KLS - Krebsliga Schweiz		Highlights from the 5 th «San Salvatore Meeting» of Palliative Medicine <i>P. Sanna</i>	102-103
Sieben Thesen zur Sterbehilfe Zu einem Grundsatzpapier der Krebsliga Schweiz (KLS) <i>C. Godat Saladin</i>	75-76	Bevorstehende onkologische Ereignisse	104
Im Dienst der öffentlichen Gesundheit Die Ressortforschung des Bundes im Bereich Gesundheit <i>S. von Greyerz</i>	79		

Schweizer Krebsbulletin — Bulletin suisse du cancer

Redaktion: Prof. Dr. F. Cavalli
Koordination: Frau S. Briner
Anschriфт: Krebsbulletin, Istituto Oncologico della Svizzera Italiana (IOSI)
c/o Ospedale Civico, CH-6903 Lugano, Tel. 091/811 65 15
Fax 091/811 65 17, E-Mail: oscilug@siak.ch

SIAK

Schweiz. Institut für Angewandte Krebsforschung
Institut suisse de recherche appliquée sur le cancer
Präsident: Prof. Dr. R. Stahel, SIAK-Koordinationszentrum
Effingerstrasse 40, 3008 Bern, Tel. 031/389 91 91, Fax 031/389 92 00
E-Mail: rolf.stahel@dim.usz.ch

VSKR

Vereinigung Schweizerischer Krebsregister/Association suisse des registres des tumeurs
Responsable: Dr. Luc Raymond, Institut de médecine sociale et préventive
Registre genevois des tumeurs, 55 Bd de la Cluse, 1205 Genève
Tel. 022/329 10 11, Fax 022/328 29 33, E-Mail: rgt@insp.unige.ch

KLS

Krebsliga Schweiz/Ligue suisse contre le cancer
Verantwortlich: Frau S. Lanz, KLS, Effingerstrasse 40, Postfach, 3001 Bern
Tel. 031/389 91 00, Fax 031/389 91 60, E-Mail: lanz@swisscancer.ch

ISREC

Institut Suisse de Recherche Expérimentale sur le Cancer
Schweizerisches Institut für experimentelle Krebsforschung
Verantwortlich: Dr. P. Beard, ISREC, Chemin des Boveresses 155
1066 Epalinges/Lausanne, Tel. 021/692 58 57, Fax 021/652 69 33
E-Mail: Peter.Beard@isrec.unil.ch

SASRO

Scientific Association Swiss Radiation Oncology
Präsident: Prof. Dr. R. Greiner, Klinik für Radio-Onkologie
Inselspital, 3010 Bern, Tel. 031/632 24 31, Fax 031/382 23 42
E-Mail: richard.greiner@insel.ch

SGO

Schweizerische Gesellschaft für Onkologie / Société suisse d'oncologie
Verantwortlich: PD Dr. Ursula Günthert, Department of Immunology
Institute for Medical Microbiology, University of Basel, 4003 Basel
Tel. 061/267 32 97, Fax 061/267 32 83, E-Mail: ursula.guenther@unibas.ch

OPS

Onkologiepflege Schweiz
Verantwortlich: Frau I. Bachmann-Mettler
Dufourstrasse 61, 9000 St. Gallen
E-Mail: irene.bachmann@gmx.net

Eingabetermine 2003: Nr. 3/2003 14. Juli, Nr. 4/2003 13. Oktober